

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2011

aruandeaasta lõpp: 31.12.2011

ärinimi: Osaühing Vana Tallinn

registrikood: 10504457

tänavaga nimi ja maja number: Lai 31

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihthumber: 10133

telefon: +372 6411205

faks: +372 6411205

e-posti aadress: vanatallinn@local.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	10
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	10
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	10
Lisa 5 Materiaalne põhivara	11
Lisa 6 Immateriaalne põhivara	12
Lisa 7 Laenukohustused	12
Lisa 8 Võlad ja ettemaksed	13
Lisa 9 Osakapital	13
Lisa 10 Müügitulu	13
Lisa 11 Tööjõukulud	14
Lisa 12 Seotud osapooled	14

Tegevusaruanne

OÜ Vana Tallinn põhitegevusalaks on projekteerimistööd, arhitektuuripärandi teaduslik uurimine ja inventariseerimine, restaureerimistööd ja tööde projektijuhtimine. Müügitulud 2011.a vähenesid võrreldes 2010.aastaga 60%.

2011.a reliseerimise netokäive oli 69 274 euri ja kasum majandustegevusest 598 euri.

Tähtsamad projekteerimis- ja restaureerimistööd 2011.aastal:

- * Harjumaal, Kõue-Triigi peahoones ja abihoonetes restaureerimistööde ning muinsuskaitse järelvalve tegemine.
- * Räpina õigeusu kirikus uuringute ja sisekujunduse projekti koostamine.
- * Õisu mõisa peahoone välisviimistluse põhiprojekti koostamine.
- * Viimistluste uuringute ja muinsuskaitse eritingimuste koostamine Ruila mõisa peahoone, Haapsalu haigla, Kasti mõisa valitsejamaja ja Kaarli kiriku restaureemiseks.

2012.a eesmärkideks on tõsta käivet 2010.aasta tasemele.

2011.a keskmine töötajate arv oli 8 ning töötasudeks arvestati koos sotsiaalmaksudega 50 973 euri. Juhatuse liiketele juhatuse töös osalemise eest tasu ei makstud.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	3 261	3 348	2
Nõuded ja ettemaksed	39 928	41 911	3
Kokku käibevara	43 189	45 259	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	4 703	5 678	5
Immateriaalne põhivara	1 057	0	6
Kokku põhivara	5 760	5 678	
Kokku varad	48 949	50 937	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	2 469	1 917	7
Võlad ja ettemaksed	37 824	40 962	8
Kokku lühiajalised kohustused	40 293	42 879	
Kokku kohustused	40 293	42 879	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	2 556	2 556	9
Kohustuslik reservkapital	256	256	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	5 246	5 209	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	598	37	
Kokku omakapital	8 656	8 058	
Kokku kohustused ja omakapital	48 949	50 937	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2011	2010	Lisa nr
Müügitulu	69 274	164 962	10
Muud äritulud	10 520	5 379	
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-4 780	-19 531	
Mitmesugused tegevuskulud	-21 419	-30 727	
Tööjõukulud	-50 973	-117 557	11
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-1 719	-1 534	5,6
Muud ärikulud	-305	-815	
Ärikasum (kahjum)	598	177	
Finantstulud ja -kulud	0	-140	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	598	37	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	598	37	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2011	2010	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	598	177	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	1 719	1 534	5,6
Kokku korrigeerimised	1 719	1 534	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	1 983	-8 116	
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-3 138	7 074	
Makstud intressid	0	-141	
Kokku rahavood äritegevusest	1 162	528	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-1 801	-1 102	5,6
Laekunud intressid	0	1	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-1 801	-1 101	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenud	6 972	2 141	7
Saadud laenude tagasimaksed	-6 420	-1 566	7
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	552	575	
Kokku rahavood	-87	2	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	3 348	3 346	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-87	2	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	3 261	3 348	2

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

				Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2009	2 556	256	5 209	8 021
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0	37	37
31.12.2010	2 556	256	5 246	8 058
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0	598	598
31.12.2011	2 556	256	5 844	8 656

Täpsem informatsioon omakapitali ja selle muutuste kohta on toodud lisas 9.

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

OÜ Vana Tallinn 2011. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist, välja arvatud juhtudel, mida on kirjeldatud alljärgnevates arvestuspõhimõtetes.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Arvestuspõhimõtete või informatsiooni esitusviisi muutused

Eesti ühines 01.01.2011 (€-päev) eurotsooniga, mille tulemusena Eesti kroon asendus euroga. Eeltoodust tulenevalt konverteeris OÜ Vana Tallinn alates €-päevast oma raamatupidamisarvestuse eurodesse. 2011.a. raamatupidamise aastaaruanne on koostatud ja ka kõiki järgnevaid finantsaruandeid hakatakse koostama eurodes. Andmete võrreldavuse tagamiseks on 2011.a. aastaaruandes avaldatud eelneva perioodi võrreldavad näitajad konverteeritud samuti eurodesse. Konverteerimisel kasutati ametlikku üleminekukurssi 1 euro = 15,6466 krooni.

Muus osas on käesoleva raamatupidamise aruande ja võrdlusperioodi raamatupidamise aastaaruande koostamisel järgitud ühesuguseid põhimõtteid.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse bilansis raha kirjel ja rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, arvelduskontode jääke (v.a. arvelduskrediit), kuni 3-kuulisi tähtajalisi deposiite ning rahaturufondi osakuid. Arvelduskrediiti kajastatakse bilansis lühiajaliste laenukohustuste koosseisus.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Euroopa Keskpanga valuutakursid. Kõik välisvaluutas fikseeritud monetaarsed varad ja -kohustused ning välisvaluutas fikseeritud mittemonetaarsed varad ja -kohustused, mida kajastatakse õiglase väärtuse meetodil, hinnatakse bilansipäeval ümber eurodesse ametlikult kehtivate Euroopa Keskpanga valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid kajastatakse kasumiaruandes perioodi tulu ja kuluna.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid, v.a nõudeid teiste kontserni ettevõtjate ja sidusettevõtjate vastu. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses (s.o nominaalväärtus miinus vajadusel tehtavad allahindlused).

Individuaalselt oluliste nõuete väärtuse langust (st. vajadust allahindluseks) hinnatakse iga ostja kohta eraldi, lähtudes eeldatavasti tulevikus laekuvate summade nüüdisväärtusest. Selliste nõuete puhul, mis ei ole individuaalselt olulised ja mille suhtes ei ole otseselt teada, et nende väärtus oleks langenud, hinnatakse väärtuse langust kogumina., arvestades eelmiste aastate kogemust laekumata jäänud nõuete osas. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumist kajastatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete kulu vähendamisena.

Kõiki muid nõudeid (viitlaekumised, antud laenud ning muud lühi- ja pikaajalised nõuded), välja arvatud edasimüügi eesmärgil omandatud nõudeid, kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses.

Lühiajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega (miinus võimalikud allahindlused), mistõttu lühiajalisi nõudeid kajastatakse bilansis tõenäoliselt laekavas summas. Pikaajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumuse arvestamiseks võetakse nad algselt arvele saadaoleva tasu õiglases väärtuses, arvestades järgnevatel perioodidel nõudelt intressitulust, sisemise intressimäära meetodit kasutades. Edasimüügi eesmärgil soetatud nõudeid kajastatakse õiglase väärtuse meetodil.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 192 eurost.

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (k.a tollimaks ja muud mittetagastatavad maksud) ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja –asukohta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuleeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused. Kapitalirendile võetud materiaalse põhivara arvestus toimub sarnaselt ostetud põhivaraga.

Materiaalse põhivara objektile tehtud hilisemad väljaminekud kajastatakse põhivarana, kui on tõenäoline, et ettevõtte saab varaobjektiga seotud tulevast majanduslikku kasu ning varaobjekti soetusmaksumust saab usaldusväärselt mõõta. Muid hooldus- ja remondikuludid kajastatakse kuluna nende toimumise momendil.

Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortisatsioonimäär määratakse igale põhivara objektile eraldi, sõltuvalt selle kasulikust tööeast.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 192

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Transpordivahendid	10
Muud põhivarad ja IT- seadmed	3

Rendid

Kapitalirendina käsitletakse rendilepingut, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Muud rendilepingud kajastatakse kasutusrendina.

Ettevõtte kui rentnik

Kapitalirenti kajastatakse bilansis vara ja kohustusena renditud vara õiglase väärtuse summas või rendimaksete miinimumsumma nüüdisväärtuses, juhul kui see on madalam. Rendimaksed jaotatakse finantskuluks (intressikulu) ja kohustuse jääkväärtuse vähendamiseks. Finantskulud jaotatakse rendiperioodile arvestusega, et intressimäär on igal ajahetkel kohustuse jääkväärtuse suhtes sama. Kapitalirendi tingimustel renditud varad amortiseeritakse sarnaselt omandatud põhivaraga, kusjuures amortisatsiooniperioodiks on vara eeldatav kasulik tööiga või rendisuhte kehtivuse periood, olenevalt sellest, kumb on lühem. Kapitalirendi lepingute sõlmimisega otseselt kaasnevad rentniku poolt kantavad esmased otsekulutused kajastatakse renditava vara soetusmaksumuse koosseisus.

Kasutusrendimaksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt kasumiaruandes kuluna.

Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad, väljastatud võlakirjad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil (v.a edasimüügi eesmärgil soetatud finantskohustused ning negatiivse õiglase väärtusega tuletisinstrumendid, mida kajastatakse nende õiglasest väärtusest).

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas. Pikaajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumuse arvestamiseks võetakse nad algselt arvele saadud tasu õiglasest väärtusest (millest on maha arvatud tehingukulutused), arvestades järgnevatel perioodidel kohustustelt intressikulu kasutades sisemise intressimäära meetodit.

Finantskohustus liigitatakse lühiajaliseks, kui selle tasumise tähtaeg on kaheteist kuu jooksul alates bilansikuupäevast; või ettevõtte pole tingimusteta õigust kohustuse tasumist edasi lükata rohkem kui 12 kuud pärast bilansikuupäeva. Laenukohustusi, mille tagasimakse tähtaeg on 12 kuu jooksul bilansipäevast, kuid mis refinantseeritakse pikaajaliseks pärast bilansipäeva, kuid enne aastaaruande kinnitamist, kajastatakse lühiajalistena. Samuti kajastatakse lühiajalistena laenukohustusi, mida laenuandjal oli õigus bilansipäeval tagasi kutsuda laenulepingus sätestatud tingimuste rikkumise tõttu.

Maksustamine

Vastavalt kehtivale seadusandlusele Eestis ettevõtete kasumit ei maksustata, mistõttu ei eksisteeri ka edasilükkunud tulumaksu nõudeid ega kohustusi. Kasumi asemel maksustatakse Eestis jaotamata kasumist väljamakstavaid dividende maksumääraga 21/79 netodividendina väljamakstud summalt. Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse kasumiaruandes tulumaksukuluna samal perioodil kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse.

Tulud

Tulu kaupade müügist kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglasest väärtuses, võttes arvesse kõiki tehtud allahindlusi ja soodustusi. Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle müüjalt ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline. Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel, või juhul kui teenus osutatakse pikema ajaperioodi jooksul, siis lähtudes valmidusastme meetodist.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Sularaha kassas	2 687	2 384
Arvelduskontod	574	964
Kokku raha	3 261	3 348

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010	Lisa nr
Nõuded ostjate vastu	23 663	30 878	
Ostjatelt laekumata arved	23 663	30 878	
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	3	0	4
Muud nõuded	6 391	6 391	
Muud nõuded	6 391	6 391	
Ettemaksed	9 871	4 642	
Kokku nõuded ja ettemaksed	39 928	41 911	

Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2011		31.12.2010	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks	0	1 428	0	3 988
Üksikisiku tulumaks	0	968	0	1 899
Erisoodustuse tulumaks	0	68	0	253
Sotsiaalmaks	0	1 716	0	6 308
Kohustuslik kogumispension	0	29	0	114
Töötuskindlustusmaksed	0	233	0	454
Intress	3	0	0	0
Muud maksude ettemaksed ja maksuvõlad	0	0	0	202
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	3	4 442	0	13 218

Lisa 5 Materiaalne põhivara

(eurodes)

				Kokku
			Masinad ja seadmed	
	Transpordi- vahendid	Muud masinad ja seadmed		
31.12.2009				
Soetusmaksumus	8 948	9 058	18 006	18 006
Akumuleeritud kulum	-4 474	-7 421	-11 895	-11 895
Jääkmaksumus	4 474	1 637	6 111	6 111
Ostud ja parendused	0	1 102	1 102	1 102
Amortisatsioonikulu	-895	-640	-1 535	-1 535
31.12.2010				
Soetusmaksumus	8 948	10 160	19 108	19 108
Akumuleeritud kulum	-5 369	-8 061	-13 430	-13 430
Jääkmaksumus	3 579	2 099	5 678	5 678
Ostud ja parendused	0	581	581	581
Amortisatsioonikulu	-895	-661	-1 556	-1 556
31.12.2011				
Soetusmaksumus	8 948	10 741	19 689	19 689
Akumuleeritud kulum	-6 264	-8 722	-14 986	-14 986
Jääkmaksumus	2 684	2 019	4 703	4 703

Lisa 6 Immateriaalne põhivara

(eurodes)

		Kokku
	Arvutitarkvara	
31.12.2010		
Soetusmaksumus	0	0
Akumuleeritud kulum	0	0
Jääkmaksumus	0	0
Ostud ja parendused	1 220	1 220
Amortisatsioonikulu	-163	-163
31.12.2011		
Soetusmaksumus	1 220	1 220
Akumuleeritud kulum	-163	-163
Jääkmaksumus	1 057	1 057

Lisa 7 Laenukohustused

(eurodes)

	31.12.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Lühiajalised laenud				
Lühiajaline laen	2 469	2 469		
Lühiajalised laenud kokku	2 469	2 469		
Laenukohustused kokku	2 469	2 469	0	0
	31.12.2010	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Lühiajalised laenud				
Lühiajaline laen	1 917	1 917		
Lühiajalised laenud kokku	1 917	1 917		
Laenukohustused kokku	1 917	1 917	0	0

Aruandeperioodil andis omanik ettevõttele laenu 6 972,12 (2010:2 141) euri, millest maksti tagasi 1 420 (2010: 1 566) euri.

Lisa 8 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010	Lisa nr
Võlad tarnijatele	30 278	26 162	
Võlad töövõtjatele	2 652	1 582	
Maksuvõlad	4 442	13 218	4
Saadud ettemaksed	452	0	
Kokku võlad ja ettemaksed	37 824	40 962	

Lisa 9 Osakapital

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Osakapital	2 556	2 556
Osade arv (tk)	400	400
Osakute nimiväärtus 100 krooni		

Ettevõtte vaba omakapital seisuga 31. detsember 2011 moodustas 5 844 (2010: 5 246) euri. Bilansipäeva seisuga on omanikele võimalik dividendidena välja maksta 4 617 (2010: 4 144) euri ning dividendide väljamaksmisega kaasneks dividendide tulumaks summas 1 227 (2010: 1 102) euri.

Lisa 10 Müügitulu

(eurodes)

	2011	2010
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	69 274	164 962
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	69 274	164 962
Kokku müügitulu	69 274	164 962
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Arhitektuurialane nõustamine	40 694	57 955
Restaureerimisalsed tööd	28 580	107 007
Kokku müügitulu	69 274	164 962

Lisa 11 Tööjõukulud

(eurodes)

	2011	2010
Palgakulu	37 891	87 216
Sotsiaalmaksud	13 035	30 003
Haigushüvitis	47	338
Kokku tööjõukulud	50 973	117 557
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	9	11

Lisa 12 Seotud osapooled

(eurodes)

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2011	31.12.2010
	Kohustused	Kohustused
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud	2 469	1 917

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2011	2010
Arvestatud tasu	4 445	13 939

Aruande digitaalallkirjad

Osaühing Vana Tallinn (registrikood: 10504457) 01.01.2011 - 31.12.2011 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
KALLI-MAIA HOLLAND	Juhatuse liige	18.06.2012
MARIE HAMMER	Juhatuse liige	18.06.2012
SILVIA RÄND	Juhatuse liige	19.06.2012

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2011
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	5 246
Aruandeaasta kasum (kahjum)	598
Kokku	5 844

Kasumi jaotamise otsus

(eurodes)

	31.12.2011
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	5 246
Aruandeaasta kasum (kahjum)	598
Kokku	5 844

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Arhitektitegevused	71111	40694	58.74%	Jah
Muu ehitiste viimistlus ja lõpetamine	43391	28580	41.26%	Ei

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Kalli-Maia Holland	43903280250	Tallinn, Harju maakond, Eesti	34800 EEK
Kalle Rõõmus	35509150211	Tallinn, Harju maakond, Eesti	100 EEK
Niina Mäger	45712290308	Tallinn, Harju maakond, Eesti	300 EEK
Illar Kannelmäe	33608280221	Tallinn, Harju maakond, Eesti	300 EEK
Eha Tõnupert	45605040292	Tallinn, Harju maakond, Eesti	300 EEK
Sirje Pere	25.04.1938	Tallinn, Harju maakond, Eesti	300 EEK
Anne Tamverk	24.05.1954	Tallinn, Harju maakond, Eesti	100 EEK
Vilve Kärmik	44402030327	Tallinn, Harju maakond, Eesti	100 EEK
Galina Lindvere	29.11.1948	Tabasalu alevik, Harku vald, Harju maakond, Eesti	300 EEK
Tiiu Lõhmus	45212120217	Tallinn, Harju maakond, Eesti	100 EEK
Eva Petrov	27.03.1937	Tallinn, Harju maakond, Eesti	100 EEK
Aarne Maasik	28.04.1971	Tallinn, Harju maakond, Eesti	300 EEK
Luule Kaldre	44610190303	Tallinn, Harju maakond, Eesti	200 EEK
Madis Ollik	35211150243	Tallinn, Harju maakond, Eesti	400 EEK
Teddy Böckler	33006170279	Tallinn, Harju maakond, Eesti	400 EEK
Mai Lume	44503090224	Tallinn, Harju maakond, Eesti	400 EEK
Mari Hammer	44901180225	Eesti	400 EEK
Aet Maasik	44107080225	Tallinn, Harju maakond, Eesti	400 EEK
Marek Marana	01.06.1971	Tallinn, Harju maakond, Eesti	200 EEK
Silvia Ränd	44607040354	Tallinn, Harju maakond, Eesti	500 EEK

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6411205
Faks	+372 6411205
E-posti aadress	vanatallinn@local.ee